

## ***One 6 year old Dane talks about brain research.***

### ***Focus expressions***

#### **Danish**

At tænke sig om  
Lad mig lige tænke mig om  
De tænker sig aldrig om

Sådan  
Ligesom  
Nemlig

Jeg har ondt i hovedet  
Man kan få ondt i hovedet...  
...af at tænke for meget!  
Jeg har ondt i maven

Børn er gode til at...  
...fortælle sandheden!  
...spise jordbær!

#### **English**

To think carefully  
Let me see...  
They never use their head

Like that/ 'discourse marker'  
Like/ sort of/ kind of  
'Discourse marker'

I have a head ache  
You can get a head ache...  
...from thinking too much!  
I have a stomach ache

Children are good at...  
...telling the truth!  
...eating strawberry!

### ***Vocabulary list***

Nogle  
Gange  
En gang  
To gange  
Hvis  
Man  
Bruge  
Hjerne  
Hjernen  
Hele dagen  
Dag  
For eksempel  
Så  
Kan

Some  
Times  
Once  
Twice  
If  
You (general 'you' / 'people')  
To use  
Brain  
The brain  
All day  
Day  
For example  
Then  
Can

Begynde	Start
Ondt	Bad
Få	To get
i	In
Den	It/ that
Næste	Next
Halv	Half
Er	Is
Kommer	Comes
Blod	Blood
Ud	Out
Af	Of
Pige	Girl
Dreng	Boy
De	They
Faktisk	Actually
Godt	Good/ well (adverb)
God	Good (adjective)
Bedre	Better
Bedst	Best
End	Than
Men	But
Meget	A lot
Mindre	Smaller
Og	And
Tænke	To think
Hurtig	Fast
Lave	To do
Altid	Always
Rigtig	Right
Hård	Hard
Blød	Soft
Deres	Theirs
Vores	Ours
Lidt	A little
Har	Has
Skal	Shell / peel
Derude	Out there
Nemlig	'discourse marker'
Beskytte	To protect
Små	Small (plural)
Store	Big (plural)
Lille	Small (singular)
Stor	Big (singular)
Lægere	Longer

Lang	Long
Tid	Time
Kurere	To cure
Lige	Just / 'discourse marker'
'Vupti'	'Snap'
Inde	Inside

## ***Challenge: Which came first? Stomach or head?***

Stomach ache came first!

Jeg har ondt i maven. Og jeg har ondt i hovedet.

## ***Pronunciation highlights***

Sådan *is pronounced* 'sawdan'

WHEN IT OCCURS SEPERATELY

Sådan *is pronounced* 'sawn'

WHEN IT OCCURS IN A PHRASE

## ***Adam's talk – word by word***

①

Nogle gange hvis man sådan har brugt hjernen hele dagen for eksempel, så kan man godt begynde at få rigtigt ondt i den, og så kan man ikke bruge den, den næste dag...øhh den halve dag, den næste. Det er ligesom der kommer blod ud af hjernen.

②

Pigerne de har faktisk de bedste hjerner end drengene. Men de har meget mindre, men det er faktisk meget bedre, sådan og... og drengene de kan sådan tænke sådan meget hurtigere men de er ikke så gode sådan til at tænke sig om, og...det er, pigerne de laver altid det rigtige.

③

Drengenes de er sådan halv-hårde og pigernes de er helt bløde. Deres de er lidt mindre og vores de har skal på derude, nemlig. Det er for at beskytte hjernen. Men pigerne de kan jo sådan hurtigt få en ny hjerne, fordi deres de er så små, vores de er då store. Så vores de skal bruge længere tid for lige at få den kureret. Jeres det er bare sådan: "vupti"! Så er den inde!

HEAR THE FULL 10 MINUTES INTERVIEW in DANISH AT:

<http://www.dr.dk/P1/etoejeblik/Udsendelser/2008/11/27080132.htm>

Learn Danish with weekly Podcasts and Pdf's at  
[www.copenhagencast.com](http://www.copenhagencast.com)

## **Learn, remember and use it forever!**

**First...** Create flash cards! A flash card is a piece of cardboard with Danish on one side and English on the other. Or you can download the free software Anki, and make electronic flash cards. The program will space your repetitions for you according to how well you have learned each card. Download Anki: <http://ichi2.net/anki/>

It's fine to make cards with single words, just make sure also to do one card for each whole phrase. This is important.

**Then...** Flip through your flash cards many times a week. Preferably every day.

**And finally...** Use these expressions whenever you have the chance. Never mind if you are having a conversation in English. Just go ahead and speak your Danish phrases! People will love you for it!